



Crna Gora
AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE
Broj: 02 - 1174/7
Podgorica, 26.05.2023.godine

Saglasno čl. 40, 83 i 84 Zakona o elektronskim medijima ("Sl. list CG", br. 46/10, 40/11, 53/11, 06/13, 55/16, 92/17 i 82/20), čl. 18, 112 i 114 Zakona o upravnom postupku ("Sl. list CG", br. 56/14, 20/15, 40/16, 37/17), čl. 29 i 170 Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Sl. list CG", br. 37/11, 53/16, 145/21), člana 27 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev ("Sl. list CG", broj 35/11, 8/19) i člana 51. Statuta Agencije za elektronske medije ("Sl. list CG", br. 46/22), postupajući po službenoj dužnosti, direktorica Agencije za elektronske medije donosi

ODLUKU

o izmjeni i dopuni odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev

Br. O - AVMD - 03

1. **"Katalog radijskih i televizijskih programa - Extra TV"**, koji predstavlja sastavni dio Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev **„Extra TV” br. O - AVMD - 03** (akt br. 02-1947/31 od 30.12.2022. godine), izdatog privrednom društvu "Crnogorski Telekom" a.d. iz Podgorice, **mijenja se** na sljedeći način:
 - a) U Katalogu se **mijenjaju** nazivi sljedećim televizijskim programima:
 - **Boomerang** (u aneksu 1-11 pod red. br. 159) u **Cartoonito** (u aneksu 1-12 pod red. br. 159),
 - **Crime and Investigation@SD (CI)** (u aneksu 1-11 pod rednim br. 192) u **Crime and Investigation@SD (CI)/(Crime+Investigation®)** (u aneksu 1-12 pod rednim br. 192).
 - b) Iz Kataloga se **brišu** televizijski programi:
 - **TNT4** (u aneksu 1-11 pod red. br. 349).
 - **TNT Friday** (u aneksu 1-11 pod red. br. 350).
2. Aneks 1-11 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Extra TV", koji predstavlja sastavni dio Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev br. O-AVMD-03, izdatog privrednom društvu "Crnogorski Telekom" a.d. iz Podgorice, prestaje da važi i zamjenjuje se Aneksom 1-12 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Extra TV", koji je u prilogu ove odluke i čini njen sastavni dio.
3. Protiv ove Odluke može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njenog donošenja.
4. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

Privrednom društvu "Crnogorski Telekom" a.d. iz Podgorice (u daljem tekstu: Distributer) Agencija za elektronske medije je izdala Odobrenje za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „Extra TV” br. O-AVMD-03 (u daljem tekstu: Odobrenje).

Tačkom 4.2. izdatog Odobrenja (poglavlje 4. "Katalog programa i drugih programskih sadržaja") propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene, obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 2 Zakona o elektronskim medijima (u daljem tekstu: Zakon) i tačkom 4.1. Odobrenja propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev obavezan da distribuira radijske i/ili televizijske programe istovremeno, u potpunosti i bez promjena, u skladu sa dobijenim odobrenjem.

Tačkom 4.2. Odobrenja određeno je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da:

- se pridržava liste radijskih ili televizijskih programa koji su uključeni u katalog programa;
- u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene obavijesti Agenciju za elektronske medije (u daljem tekstu: Agencija) o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 1 Zakona i članom 34 stav 1 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev (u daljem tekstu: Pravilnik) propisano je da prije uključivanja pojedinog radijskog ili televizijskog programa u katalog programa i početka njegove distribucije, pružalac AVM usluge na zahtjev je dužan da pribavi ugovor ili prethodnu pisanu saglasnost vlasnika programa, koja se, radi evidentiranja, dostavlja Agenciji.

Članom 43 stav 1 i 2 Pravilnika je predviđeno da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da Agenciji, u pisanoj formi, prijavi svaku promjenu kataloga programa i da uz pisani zahtjev za promjenu odobrenja, dostavi ugovor ili pisanu saglasnost vlasnika programa.

Postupajući po službenoj dužnosti, Agencija je dana 26. aprila 2023. godine ostvarila uvid u distribuirane programe u okviru AVM usluge na zahtjev „Extra TV“ i upoređivanjem sa Katalogom radijskih i televizijskih programa - „Extra TV“ i raspoloživom dokumentacijom o regulisanom pravima distribucije, konstatovala je da Distributer nema usaglašenu listu programa saglasno Katalogu radijskih i televizijskih programa naznačenih u Aneksu 1-11 Odobrenja br. O-AVMD-03 od 30. decembra 2022. godine, te da:

- su programi Cartoonito TV i Crime+investigation TV dostupni u ponudi, a ne nalaze se u katalogu radijskih i televizijskih programa.
- su u istekli ugovori odnosno saglasnosti za distribuciju programa Nick Music, Minimax, Top Channel SD/HD, Top News HD, T HD, Stinet, My Music, Bang Bang, Cufo TV, Film Autor, Film Aksion HD, Film Komedi, ABC News HD, A2 CNN HD, Euronews Albania HD, T7 HD, KTV (Kohavision TV), First Channel, ATV, Star Plus TV SD/HD, EXP Shkence, SS-1 HD (Sport News), STV Folk, Junior TV, Gold HD, Max HD, Family HD, EuroFilm, Film Hits HD, Film Thriller, Film Drame, News 24, Ora News SD/HD, Scan TV, Report TV, Zico TV (TV Z HD), RTK-1 (RTK 1 Sat HD), MCN TV HD, EXP Histori, EXP Natyra, Melody.TV, Supersonic TV, X1, SOS kanal plus, Channel One Russia, Dom Kino, Muzika Pervogo, Vremya, Karousel, Telecafe, TNT International, RTVI, TNT4, TNT Friday, TNT Music, TV Center), koji se nalaze u katalogu programa.

Saglasno nadležnostima ustanovljenim članom 112 Zakona o upravnom postupku, a u cilju utvrđivanja da li je došlo do kršenja Pravilnika, Agencija je od Distributera zatražila pisano izjašnjenje (akt br. 02-1174 od 15.05.2023. godine). Distributer je posebno pozvan da do 24. maja 2023. godine dostavi: ugovore ili pisanu saglasnost vlasnika programa za svaki od navedenih programa, obavještenje vlasnika programa u slučaju promjene naziva programa, ugovore o produženju prava na distribuciju za programe ukoliko rok trajanja ugovora ističe u roku od 90 dana i popunjen obrazac (Pregled podataka o načinu regulisanja prava distribucije radio/TV programa odnosno autorskog i srodnih prava) za svaki dostavljeni ugovor.

Distributer je dana 25.05.2023. godine dostavio izjašnjenje (zavedeno kod Agencije pod br. 02-1174/1 od 25.05.2023. godine) i dodatnu dokumentaciju neophodnu za ažuriranje programa u Katalogu radijskih i televizijskih programa - „Extra TV“ (zavedena kod Agencije pod br. 02-1174/2, 02-1174/3, 02-1947/4, 02-1174/5, 02-1174/6 od 25.05.2023. godine). Takođe, 26.05.2023. godine dostavio je i dodatne dokaze o regulisanom pravu distribucije programa (zavedeni kod Agencije pod br. 02-1174/8, 02-1174/9, 02-1174/10 od 26.05.2023. godine).

Na osnovu dostavljene dokumentacije Agencija je konstatovala da su se stekli uslovi za **izmjene i dopune** "Kataloga radijskih i televizijskih programa - Extra TV" i to na sljedeći način:

- a) **mijenjanjem** naziva televizijskih programa, na sljedeći način:
- **Boomerang** u **Cartoonito**, po osnovu obavještenja od 14. decembra 2022. godine o promjeni naziva programa „Boomearang“ u „Cartoonito“, izdatog od strane privrednog društva „Warner Bros Discovery“, sa sjedištem u Londonu, Velika Britanija (dostavljeno Agenciji 26.05.2023. godine, zavedeno kod Agencije pod br. 02-1174/8 od 26.05.2023. godine).
 - **Crime and Investigation®SD (CI)** u **Crime and Investigation®SD (CI)/(Crime+Investigation®)**, saglasno Potvrdi A+E Networks UK od 22.05.2023. godine da je program „Crime+Investigation®“ isti program koji je u ugovoru naznačen po nazivom „CI“ odnosno Crime and Investigation®SD (CI) (zavedena kod Agencije pod br. 02-1174/3 od 25.05.2023. godine).
- b) Iz Kataloga se **brišu** televizijski programi **TNT4 i TNT Friday**, zbog isteka roka iz ugovora o distribuciji programa (zavedenog kog Distributera pod br. 09-21711 od 31.12.2020. godine i Agencije pod br. 02-380/3 od 24.03.2021. godine).

Takođe, Distributer je dostavio dokaze o **produženju ili promjeni roka trajanja** prava distribucije za sljedeće programe:

- **Nick Music** - Potvrda o distribuciji televizijskog programa Nick Music, izdata Distributeru 30.11.2022. godine od strane "Viacom International Hungary Kft" sa sjedištem u Budimpešti, Mađarska, da putem IPTV mreže distribuira u Crnoj Gori televizijski program pod nazivom Nick Music, sa rokom važenja do 30.06.2023. godine (zavedena kod Agencije pod brojem 02-1174/2 od 25.05.2023. godine).
- **Minimax** - Aneks 3 Ugovora o distribuciji, zaključen između Privrednog društva AMC Networks Central Europe s.r.o. sa sjedištem u Budimpešti, Mađarska, i distributera (dostavljen Agenciji 25.05.2025. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-1174/5 od 25.05.2025. godine). Ugovor važi do 28.02.2025. godine.
- **Channel One Russia i Pobeda** - Potvrda o distribuciji televizijskih programa Channel One Russia i Pobeda, izdata Distributeru 26.05.2023. godine od strane JSC Channel One Russia Worldwide sa sjedištem u Moskvi, Rusija, sa rokom važenja do 31.01.2024. godine (zavedena kod Agencije pod brojem 02-1174/2 od 25.05.2023. godine).
- **Dom Kino, Muzika Pervogo, Vremya, Karousel, Telecafe, TNT International (TNT), RTVI, TNT Music, TV Center (TVC)** - Saglasnost za distribuciju programa Dom Kino, Muzika Pervogo, Vremya, Karousel, Telecafe, TNT International, RTVI, TNT Music, TV Center, izdata Distributeru od strane Privrednog društva INNET Media d.o.o. sa sjedištem u Ljubljani, Slovenija (dostavljena Agenciji dana 26.05.2023. godine i zavedena kod Agencije pod br. 02-1174/9 od 26.02.2023.godine). Saglasnost važi do 31.12.2023. godine.
- **SOS kanal plus** - Saglasnost za distribuciju programa SOS kanal PLUS, izdata Distributeru od strane privrednog društva „SOS kanal plus“ d.o.o. (zavedena kod Agencije pod br. 02-1174/6 od 25.05.2023.godine). Saglasnost važi na određeno vrijeme, do 31.12.2023. godine.
- **Top Channel SD/HD, Top News HD, T HD, Stinet, My Music, Bang Bang, Cufo TV, Film Autor, Film Aksion HD, Film Komedi, ABC News HD, A2 CNN HD, Euronews Albania HD, T7 HD, KTV (Kohavision TV), First Channel, ATV, Star Plus TV SD/HD, EXP Shkence, SS-1 HD (Sport News), STV Folk, Junior TV, Gold HD, Max HD, Family HD, EuroFilm, Film Hits HD, Film Thriller, Film Drame, News 24, Ora News SD/HD, Scan TV, Report TV, Zico TV (TV Z HD), RTK-1 (RTK 1 Sat HD), MCN TV HD, EXP Histori, EXP Natyra, Melody.TV, Supersonic TV, X1** – Aneks 4 Ugovora od 02.12.2019.godine, zaključen 01.01.2023. godine između DigitAlb Sh.a sa sjedištem u Tirani, Albanija i distributera (zaveden kod Agencije pod br. 02-1174/4 od 25.05.2023. godine). Ugovor važi do 31.12.2023. godine.

Na osnovu navedenog, sačinjen je inovirani "Katalog radijskih i televizijskih programa - Extra TV", koji se nalazi u prilogu ove odluke (Aneks 1-12 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Extra TV").

Saglasno navedenom i potrebi da se izvrši usklađivanje obaveza imaoca odobrenja, direktor Agencije za elektronske medije je odlučio kao u dispozitivu ove Odluke.

UPUTSTVO O PRAVNOM SREDSTVU

Protiv ovog rješenja može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njegovog dostavljanja.

Pripremila: Marina Mugoša-Lazarević *Marina*

Odobrila: Jadranka Vojvodić *Jadranka*



Prilog:

- Aneks 1-12 "Katalog radijskih i televizijskih programa"

Dostavljeno:

- Privrednom društvu "Crnogorski Telekom" a.d.
- Sektoru za pravne i ekonomske poslove
- Sektoru za monitoring
- Arhiva

Katalog radijskih i televizijskih programa - "Extra TV"

1. RTCG 1	71. Pink Romance	141. Adult 5
2. RTCG 2	72. Pink Sci Fi & Fantasy	142. Adult 6
3. Parlamentarni kanal (3)	73. PINK FILM	143. Adult 7
4. Gradska TV	74. PINK HOROR	144. TV Partizan
5. TV BUDVA HD	75. PINK COMEDY	145. TV OBN
6. TV NIKŠIĆ	76. Pink Classic	146. HBO
7. TV PLJEVLJA	77. Pink Western	147. HBO 2
8. TV HN	78. Pink World Cinema	148. HBO 3
9. TV Adria	79. PINK MUSIC	149. CINEMAX
10. Nova M	80. PINK MUSIC 2	150. CINEMAX 2
11. TV VIJESTI	81. Pink Hits	151. HBO HD
12. TV PRVA	82. Pink Hits 2	152. HBO 2 HD
13. TV SUN	83. City Play	153. HBO 3 HD
14. A plus TV	84. Bravo Music	154. Cinemax HD
15. SRPSKA TV	85. PINK & ROLL	155. Cinemax 2 HD
16. TV 7	86. Pink Koncert	156. Diva
17. Jadran TV	87. PINK FOLK 1	157. CNN Internatioanal
18. MNE Sport 1	88. PINK FOLK 2	158. Cartoon Network
19. MNE Sport 2	89. PINK PLUS	159. Cartoonito
20. MNE Sport 3	90. PINK EXTRA	160. Fox
21. TV Boin HD	91. Pink Style	161. Fox Crime
22. TVE	92. PINK FASHION	162. Fox Life
23. RTS1 HD	93. PINK REALITY	163. Fox Muvies
24. RTS2 HD	94. PINK ZABAVA	164. 24Kitchen
25. RTS 3	95. PINK WORLD	165. Disney Channel
26. RTS Svet HD	96. Pink show	166. Disney Junior
27. RTS Drama	97. Pink kuvar	167. BabyTV
28. RTS Kolo	98. Fight Network	168. Nat Geo
29. RTS Muzika	99. PINK PEDIA	169. Nat Geo Wild
30. RTS Trezor	100. Pink Kids	170. Sky News
31. RTS Poletarac	101. Pink Super Kids	171. Brazzers TV Europe
32. RTS Život	102. Erotic	172. Reality kings tv
33. Ženska TV HD	103. Erotic 2	173. Extreme Sports Channel
34. Kitchen TV HD	104. Erotic 3	174. DM SAT TV
35. Superstar TV HD	105. Erotic 4	175. MTV Adria
36. Superstar 2	106. Erotic 5	176. MTV European (MTV)
37. Arena Sport 1 SD/HD	107. Erotic 6	177. MTV Live HD
38. Arena Sport 2 SD/HD	108. Erotic 7	178. Nickelodeon (Serbian)
39. Arena Sport 3 SD/HD	109. Erotic 8	179. Nick Jr. (Serbian)
40. Arena Sport 4 SD/HD	110. Pink lol	180. Nickelodeon HD (English/Serbian)
41. Arena Sport 5 SD/HD	111. Pink haha	181. NickToons (Serbian)
42. Arena Sport 6	112. Zadruga Live 1	182. MTV00s"
43. Arena Sport 7	113. Zadruga Live 2	183. club MTV
44. Arena Sport 8	114. Zadruga Live 3	184. MTV 90s
45. Arena 1 Premium	115. Zadruga Live 4	185. MTV 80s
46. Arena 2 Premium	116. TV Duga Plus	186. Nick Music
47. Arena 3 Premium	117. MTS	187. FASHION TV
48. Agro TV HD	118. TV Prva	188. BBC Earth
49. RTS Nauka SD/HD	119. TV Happy	189. Hustler TV
50. RTS Klasika	120. B92	190. History ® SD/HD
51. Toxic TV (TV X toxic)	121. TV Prva Max	191. H2 ® HD (H2 HD)
52. Toxic Folk (TV X toxic folk)	122. TV Prva World	192. Crime and Investigation®SD (CI) (Crime+Investigation®)
53. Arena Esport SD/HD	123. TV Prva Life	193. AXN
54. Arena Fight	124. TV Prva Kick	194. TV5MONDE
55. NBA TV	125. TV Prva Files	195. Studio B
56. Balkan Trip	126. TV K:CN 1	196. Al Jazeera Balkans
57. PINK	127. TV K:CN 2	197. Ducktv
58. RED TV	128. TV K:CN 3	198. Ducktv HD
59. VESTI	129. Happy Reality 1	199. DORCEL TV
60. Insta TV	130. Happy Reality 2	200. Outdoor Chanel
61. Pink M	131. EG Melody	201. DW
62. PINK BH	132. POP Melody	202. My Zen TV
63. PINK SOAP	133. EXYU Melody	203. RTV1
64. Pink serije	134. Folk Melody	204. RTV2
65. PINK FAMILY	135. HITS Melody	205. CineStar TV 1
66. PINK PREMIUM	136. Amari	206. CineStar Action & Thriller(CAT)/Cinestar TV Action)
67. PINK ACTION	137. Adult 1	207. CineStar TV Fantasy (CTVF)
68. Pink Thriller	138. Adult 2	208. CineStar TV Premiere 1
69. Pink Crime & Mistery	139. Adult 3	209. Cinestar TV Premiere 2
70. PINK MOVIES	140. Adult 4	210. CineStar TV Premiere 1 HD

Katalog radijskih i televizijskih programa - "Extra TV"

211.	Cinestar Premiere 2 HD	281.	Junior TV	351.	Deutsches Musik Fernsehen
212.	RTL 2 (CRO)	282.	Gold HD	352.	Dresden Fernsehen
213.	RTL Kockica	283.	Max HD	353.	eoTV
214.	RTL Living	284.	Family HD	354.	ERF 1
215.	RTL HR	285.	EuroFilm	355.	Hamburg 1
216.	CMC	286.	Film Hits HD	356.	HOPE Channel
217.	TV Jugoton	287.	Film Thriller	357.	HSE24
218.	O kanal	288.	Film Drame	358.	HSE24 EXTRA
219.	Elta HD	289.	News 24	359.	HSE24 TREND
220.	Elta 2	290.	Ora News SD/HD	360.	kabel eins
221.	Vikom TV	291.	Scan TV	361.	kabel eins Doku
222.	NTV IC Kakanj (NTV IC HD)	292.	Report TV	362.	Leipzig Fernsehen
223.	RTRS	293.	Zico TV (TV Z HD)	363.	L-TV
224.	Hema	294.	RTK-1 (RTK 1 Sat HD)	364.	N24 DokuPotsdam TV
225.	OTV Valentino music	295.	MCN TV HD	365.	ProSieben
226.	OTV Valentino	296.	EXP Histori	366.	ProSieben Maxx
227.	FTV	297.	EXP Natyra	367.	QVC
228.	BHT 1	298.	Melody.TV	368.	QVC Style
229.	24 UR (24 TV)	299.	Supersonic TV	369.	QVC2
230.	TV NON STOP	300.	X1	370.	rheinmaintv
231.	HIT TV	301.	Zdrava TV (Zdrava televizija©)	371.	RNF
232.	Private TV	302.	Naša TV	372.	Sat.1
233.	Minimax	303.	Novi Pazar	373.	Sat.1 Gold
234.	Food network SD	304.	Espresso TV	374.	sixx
235.	Travel Channel SD	305.	Arte SD/Arte HD	375.	sonnenklar TV
236.	K::CN Music 2	306.	France 2	376.	Tele 5
237.	K::CN Svet plus 3	307.	France 3	377.	TLC
238.	France 24 French	308.	France 4	378.	tv.berlin
239.	France 24 English	309.	France 5	379.	Welt
240.	TB1	310.	France Q	380.	wetter.com TV
241.	Channel One Russia	311.	RAI UNO	381.	Puls 4
242.	Pobeda	312.	RAI DUE	382.	SBS6
243.	Dom Kino	313.	RAI TRE	383.	Veronika
244.	Muzika Pervogo	314.	RAITALIA/RAIMED	384.	NET5
245.	Vremya	315.	RAISTORIA	385.	euronews
246.	Karousel	316.	YES ITALIA	386.	Alpha
247.	Telecafe	317.	RAINEWS 24	387.	Ant1
248.	TNT International (TNT)	318.	RAI RADIOUNO	388.	Makedonia TV
249.	RTVI	319.	RAI RADIODUE	389.	Skai
250.	TNT Music	320.	RAI RADIOTRE	390.	Star Channel
251.	TV Center (TVC)	321.	RAI RADIOITALIA	391.	TV2
252.	JimJam	322.	TVE-i	392.	Fox music television
253.	SOS kanal plus	323.	24 Horas Iberalia TV	393.	RTL (Njemačka)
254.	Nova TV	324.	TV SLO 1	394.	VOX
255.	Muzik TV	325.	TV SLO 2	395.	N-tv
256.	TV Freedom HD	326.	TV SLO 3	396.	SuperRTL
257.	CGTN	327.	m2 (MTV)	397.	RTL 2
258.	CGTN-Documentary	328.	TW1	398.	RTL Nitro
259.	CCTV-4	329.	HRT 1/HRT-TV1 HD		
260.	Top Channel SD/HD	330.	HRT 2/HRT-TV2 HD		
261.	Top News HD	331.	HRT 3/HRT-TV3 HD		
262.	T HD	332.	HRT 4		
263.	Stinet	333.	HRT 5		
264.	My Music	334.	TRT-TURK		
265.	Bang Bang	335.	BNT1		
266.	Cufo TV	336.	BNT World		
267.	Film Autor	337.	MRT		
268.	Film Aksion HD	338.	ERT World		
269.	Film Komedi	339.	CT1		
270.	ABC News HD	340.	CT2		
271.	A2 CNN HD	341.	CT24		
272.	Euronews Albania HD	342.	RTP International		
273.	T7 HD	343.	RTSH SAT		
274.	KTV (Kohavision TV)	344.	RTSH 3		
275.	First Channel	345.	1-2-3.tv		
276.	ATV	346.	Bibel TV		
277.	Star Plus TV SD/HD	347.	bw family.tv		
278.	EXP Shkence	348.	C.A.M.P. TV		
279.	SS-1 HD (Sport News)	349.	Chemnitz Fernsehen		
280.	STV Folk	350.	DELUXE Music		

